

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number)

Product Model Code : D83650NE  
Model Identifier Code : AL BZ 3630 X 7289120002  
Brand Name : ALTUS

2. Name and adress of the manufacturer

Name of the Manufacturer : Arçelik A.Ş.  
Address of the Manufacturer : Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad.No:2-6 Söğütözü 34445 Istanbul Turkey

Name and address of the authorized representative in EU for the purposes of Regulation (EU) 2019/1020

Name of the authorized representative: Beko Italy Manufacturing S.r.l.

Address of the authorized representative: Beko Italy Manufacturing S.r.l. of Via Varesina n.204, 20156 Milano (MI), Italy

3. Concerning the European directives and regulations for electrical and electronic equipment listed in this document, We, Arçelik A.Ş. hereby declare and take the sole responsibility that the product below,

4. Type of Product : Household Type Cooling Device

5. to which this declaration is involved, fulfills the requirements of the following EU directives and the related regulation;

- 2014/35/EU Low Voltage Directive
- 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
- 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive
- 2009/125/EU Framework For The Setting of Ecodesign Requirements for Energy-Related Products
- 2024/1781/EU Ecodesign Requirements for Sustainable Products Regulation
- 2017/1369/EU Setting Framework For Energy Labelling Regulation
- 2019/2016/EU Energy Labelling of Refrigerating Appliances
- 2019/2019/EU Eco-Design Requirements for Refrigerating Appliances

6. and is in conformity with the relevant harmonized standards listed below:

LVD

EN 60335-1:2012 + AC:2014+ A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022

EN 62233:2008 + AC:2008

EMC

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01

RoHS

EN IEC 63000:2018

Ecodesign & Energy Labelling

EN 62552-1:2020

EN 62552-2:2020

EN 62552-3:2020

EN 60704-1:2010+A11:2012

EN 60704-2-14:2013+A1:2019

7. N/A

8. N/A

9. Additional information:  
Eskişehir, TURKEY & ..

Name, Surname, Title

Önder BALIOĞLU - Director - R&D





| BG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>ANEXO VI DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>EU-KONFORMITÄT-SERKLÄRUNG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>1. Радиосъоръжение/ продукт / номер на модел / марка:</p> <p>2. Име и адрес на производителя:</p> <p>Име и адрес на упълномощения представител:</p> <p>3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:</p> <p>4. Предмет на декларацията:</p> <p>5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:</p> <p>6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие.:</p> <p>7. Когато е приложимо, нотифицираният орган... (наименование, номер)... извърши ... (описание на извършеното) ... и издаде сертификата за ЕС изследване на типа:</p> <p>...</p> <p>8. Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:</p> <p>9. Допълнителна информация:</p> <p>Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис):</p> | <p>1. Rádiové zařízení/ produkt / číslo modelu / značka:</p> <p>2. Jméno a adresa výrobce:</p> <p>Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce:</p> <p>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.</p> <p>4. Předmět prohlášení:</p> <p>5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:</p> <p>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.:</p> <p>7. Případně: oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis opatření) ... a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ....</p> <p>8. V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:</p> <p>9. Další informace: Podepsáno za a jménem: ... (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis):</p> | <p>1. Equipo radioeléctrico/ Producto / Modelo no / Marca:</p> <p>2. Nombre y dirección del fabricante:</p> <p>Nombre y dirección del representante autorizado:</p> <p>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</p> <p>4. Objeto de la declaración:</p> <p>5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:</p> <p>6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.</p> <p>7. Cuando proceda: El organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expedido el certificado de examen UE de tipo: ...</p> <p>8. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:</p> <p>9. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma):</p> | <p>1. Radioudstyr/Produkt/- Model nr/Mærke navn:</p> <p>2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:</p> <p>Navn og adresse på fabrikanten dennes bemyndigede repræsentant:</p> <p>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.</p> <p>4. Erklæringens genstand:</p> <p>5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:</p> <p>6. Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.</p> <p>7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedt EU-typeafprøvningsattest: ...</p> <p>8. I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelse-serklæringen:</p> <p>9. Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: ... (udstedelsessted og -dato): (navn, stilling) (underskrift):</p> | <p>1. Funkanlage/Produkt/- Modell-nr/die Markenname:</p> <p>2. Name und Anschrift des Herstellers:</p> <p>Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:</p> <p>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.</p> <p>4. Gegenstand der Erklärung :</p> <p>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:</p> <p>6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird.</p> <p>7. Falls zutreffend – Die notifizierte Stelle ... (Name, Kennnummer) hat ... (Beschreibung ihrer Mitwirkung) ... und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:</p> <p>8. Falls vorhanden – Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:</p> <p>9. Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: ... (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift):</p> | <p>1. Raadioseade/Toode/Mudeli nr/kaubamärgi nimi:</p> <p>2. Tootja nimi ja aadress:</p> <p>Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:</p> <p>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusele:</p> <p>4. Deklareeritav toode :</p> <p>5. Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:</p> <p>6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse.</p> <p>7. Vajaduse korral: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: ...</p> <p>8. Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:</p> <p>9. Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): ... (väljaandmise koht ja kuupäev): (nimi, ametinimetus) (allkiri):</p> |



| EL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ΔΗΛΩΣΗ<br/>ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>EU DECLARATION OF<br/>CONFORMITY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>DECLARATION UE DE<br/>CONFORMITE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>EU IZJAVA O<br/>SUKLADNOSTI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>DICHIARAZIONE DI<br/>CONFORMITÀ UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>ES ATBILSTĪBAS<br/>DEKLARĀCIJA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>1. Ραδιοεξοπλισμός/<br/>προϊόν / αριθμός<br/>μοντέλο / επωνυμία:<br/>2. Όνομα και διεύθυνση<br/>του κατασκευαστή:<br/>Όνομα και διεύθυνση<br/>του εξουσιοδοτημένου<br/>αντιπροσώπου του<br/>κατασκευαστή :<br/>3. Η παρούσα δήλωση<br/>συμμόρφωσης εκδίδεται<br/>με αποκλειστική ευθύνη<br/>του κατασκευαστή.<br/>4. Αντικείμενο της<br/>δήλωσης:<br/>5. Ο στόχος της<br/>δήλωσης που<br/>περιγράφεται παραπάνω<br/>είναι σύμφωνος προς τη<br/>σχετική ενωσιακή<br/>νομοθεσία εναρμόνισης:<br/>6. Αναφορές στα σχετικά<br/>εναρμονισμένα πρότυπα<br/>που χρησιμοποιούνται ή<br/>αναφορές στις λοιπές<br/>τεχνικές προδιαγραφές<br/>σε σχέση με τις οποίες<br/>δηλώνεται η<br/>συμμόρφωση.<br/>7. Όπου έχει εφαρμογή, ο<br/>κοινοποιημένος<br/>οργανισμός ... (ονομασία,<br/>αριθμός) ...<br/>πραγματοποίησε ...<br/>(περιγραφή της<br/>παρέμβασης) ... και<br/>εξέδωσε το<br/>πιστοποιητικό εξέτασης<br/>τύπου ΕΕ: ...<br/>8. Όπου έχει εφαρμογή,<br/>περιγραφή των<br/>παρελκόμενων και<br/>εξαρτημάτων,<br/>συμπεριλαμβανομένου<br/>του λογισμικού, που<br/>επιτρέπουν στον<br/>ραδιοεξοπλισμό να<br/>λειτουργεί όπως<br/>προβλέπεται και που<br/>καλύπτονται από τη<br/>δήλωση συμμόρφωσης:<br/>9. Συμπληρωματικές<br/>πληροφορίες:<br/>Υπογραφή για<br/>λογαριασμό και εξ<br/>ονόματος: ...<br/>(τόπος και ημερομηνία<br/>έκδοσης):<br/>(όνομα, θέση)<br/>(υπογραφή):</p> | <p>1. Radio equipment/<br/>product/ model no/ brand<br/>name (product, type,<br/>batch or serial number):<br/>2. Name and address of<br/>the manufacturer:<br/>Name and address of<br/>the authorised represent-<br/>ative:<br/>3. This declaration of<br/>conformity is issued<br/>under the sole responsi-<br/>bility of the manufacturer:<br/>4. Object of the<br/>declaration (identification<br/>of the radio equipment<br/>allowing traceability; it<br/>may include a colour<br/>image of sufficient clarity<br/>where necessary for the<br/>identification of the radio<br/>equipment):<br/>5. The object of the<br/>declaration described<br/>above is in conformity<br/>with the relevant Union<br/>harmonisation<br/>legislation:<br/>6. References to the<br/>relevant harmonised<br/>standards used or<br/>references to the other<br/>technical specifications<br/>in relation to which<br/>conformity is declared.<br/>References must be listed<br/>with their identification<br/>number and version and,<br/>where applicable, date of<br/>issue:<br/>7. Where applicable, the<br/>notified body ... (name,<br/>number) ... performed ...<br/>(description of<br/>intervention) ... and<br/>issued the EU-type<br/>examination certificate:<br/>8. Where applicable,<br/>description of accesso-<br/>ries and components,<br/>including software, which<br/>allow the radio equipment<br/>to operate as intended<br/>and covered by the EU<br/>declaration of conformity:<br/>9. Additional information:<br/>Signed for and on behalf<br/>of: ...<br/>(place and date of issue):<br/>(name, function)<br/>(signature):</p> | <p>1. Équipement radioélec-<br/>trique/produit/ numéro<br/>de modele/nom de<br/>marque:<br/>2. Nom et adresse du<br/>fabricant:<br/>Nom et adresse du<br/>mandataire du fabricant:<br/>3. La présente déclaration<br/>de conformité est établie<br/>sous la seule responsa-<br/>bilité du fabricant:<br/>4. Objet de la déclaration:<br/>5. L'objet de la déclara-<br/>tion décrit ci-dessus est<br/>conforme à la législation<br/>d'harmonisation de<br/>l'Union applicable:<br/>6. Références des normes<br/>harmonisées pertinentes<br/>appliquées ou des autres<br/>spécifications techniques<br/>par rapport auxquelles la<br/>conformité est déclarée.<br/>7. S'il y a lieu: l'organisme<br/>notifié ... (nom, numéro) ...<br/>a réalisé ... (description<br/>de l'intervention) ... et a<br/>délivré le certificat<br/>d'examen UE de type: ...<br/>8. S'il y a lieu, description<br/>des accessoires et des<br/>éléments (y compris<br/>logiciels) qui permettent<br/>à l'équipement<br/>radioélectrique de<br/>fonctionner selon sa<br/>destination et qui sont<br/>couverts par la<br/>déclaration UE de<br/>conformité:<br/>9. Informations<br/>complémentaires:<br/>Signé par et au nom de: ...<br/>(lieu et date d'émission):<br/>(nom, fonction)<br/>(signature):</p> | <p>1. Radijska<br/>oprema/Proizvod/Broj<br/>modela/Naziv marke:<br/>2. Ime i adresa<br/>proizvođaĀa:<br/>Ime i adresa<br/>ovlaštenog zastupnika<br/>proizvođaĀa:<br/>3. Za izdavanje ove izjave<br/>o sukladnosti odgovoran<br/>je iskljuĀivo proizvođaĀ.<br/>4. Predmet izjave:<br/>5. Prethodno opisani<br/>predmet izjave u skladu je<br/>s relevantnim zakonod-<br/>avstvom Unije o<br/>uskladivanju:<br/>6. UpuĀivanja na<br/>odgovarajuće usklađene<br/>norme koje se upotreblja-<br/>vaju ili upuĀivanje na<br/>druge tehniĀke<br/>specifikacije u odnosu na<br/>koje se deklarira<br/>sukladnost.<br/>7. Prema potrebi,<br/>prijavljeno tijelo ... (naziv,<br/>broj) ... provelo je ... (opis<br/>intervencije) ... i izdalo<br/>potvrdu o EU ispitivanju<br/>tipa: ...<br/>8. Prema potrebi, opis<br/>dodatne opreme i<br/>sastavnica, ukljuĀujući<br/>softver, koji omoguĀuju<br/>normalan rad radijske<br/>opreme<br/>koji je obuhvaćen EU<br/>izjavom o sukladnosti:<br/>9. Dodatne informacije:<br/>Potpisano za i u ime: ...<br/>(mjesto i datum<br/>izdavanja):<br/>(ime, funkcija) (potpis):</p> | <p>1. Apparecchiatura<br/>radio/prodotto/ numero<br/>di modello/nome del<br/>marchio:<br/>2. Nome e indirizzo del<br/>fabbricante:<br/>Nome e indirizzo del<br/>rappresentante<br/>autorizzato del<br/>fabbricante:<br/>3. La presente dichiara-<br/>zione di conformità è<br/>rilasciata sotto l'esclusiva<br/>responsabilità del<br/>fabbricante:<br/>4. Oggetto della<br/>dichiarazione:<br/>5. L'oggetto della<br/>dichiarazione di cui sopra<br/>è conforme alla<br/>pertinente normativa di<br/>armonizzazione<br/>dell'Unione:<br/>6. Riferimento alle<br/>pertinenti norme<br/>armonizzate utilizzate o<br/>riferimenti alle altre<br/>specifiche tecniche in<br/>relazione alle quali è<br/>dichiarata la conformità.<br/>7. Se del caso, l'organis-<br/>mo notificato ...<br/>(denominazione, numero)<br/>... ha effettuato ...<br/>(descrizione dell'interven-<br/>to) ... e<br/>rilasciato il certificato di<br/>esame UE del tipo: ...<br/>8. Se del caso, una<br/>descrizione degli<br/>accessori e dei<br/>componenti inclusi nella<br/>dichiarazione di<br/>conformità UE, compreso<br/>il software, che<br/>consentono all'apparec-<br/>chiatura radio di<br/>funzionare come previsto:<br/>9. Informazioni<br/>supplementari:<br/>Firmato a nome e per<br/>conto di: ...<br/>(luogo e data del rilascio):<br/>(nome, funzione) (firma):</p> | <p>1. Radioiekārta/produkta/<br/>modeļa numurs/ zīmola<br/>nosaukums:<br/>2. Ražotāja nosaukums<br/>un adrese:<br/>Ražotāja pilnvarotā<br/>pārstāvja vārds,<br/>uzvārds/nosaukums un<br/>adrese:<br/>3. Št atbilstības<br/>deklarācija ir izdota<br/>vienīgi uz šāda ražotāja<br/>atbildību.<br/>4. Deklarācijas<br/>priekšmets:<br/>5. Iepriekš aprakstītais<br/>deklarācijas priekšmets<br/>atbilst attiecīgajam<br/>Savienības saskaņotajam<br/>tiesību aktam:<br/>6. Atsauces uz<br/>attiecīgajiem izmanto-<br/>jamiem saskaņotajiem<br/>standartiem vai uz citām<br/>tehniskajām specifika-<br/>cijām, attiecībā uz ko tiek<br/>deklarēta atbilstība.<br/>7. Attiecīgā gadījumā<br/>paziņotā struktūra ...<br/>(nosaukums, numurs) ... ir<br/>veikusi ... (darbības<br/>apraksts) ... un izdevusi<br/>ES tipa pārbaudes<br/>sertifikātu: ...<br/>8. Attiecīgā gadījumā<br/>palīgierīču un komponen-<br/>tu apraksts, ieskaitot<br/>programmatūras<br/>aprakstu, kas nodrošina<br/>radioiekārtas paredzēto<br/>darbību un uz ko attiecas<br/>ES atbilstības deklarācija:<br/>9. Papildinformācija:<br/>Parakstīts šādas<br/>personas vārdā: ...<br/>(izdošanas vieta un<br/>datums):<br/>(vārds, uzvārds, amats)<br/>(paraksts):</p> |



| LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | MT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>1. Radijo įrenginys /gaminio/ modelio numeris/ prekės pavadinimas:</p> <p>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:<br/>Gamintojo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:</p> <p>3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.</p> <p>4. Deklaracijos objektas:</p> <p>5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:</p> <p>6. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis.</p> <p>7. Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga ... (pavadinimas, numeris) ... atliko ... (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ...</p> <p>8. Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:</p> <p>9. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):</p> | <p>1. Rádióberendezés/termék/ modellszám/ márkanév:</p> <p>2. A gyártó neve és címe:<br/>A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:</p> <p>3. Ezt a megfelelő ségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja ki:</p> <p>4. A nyilatkozat tárgya:</p> <p>5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:</p> <p>6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelő ségi nyilatkozatot tették.</p> <p>7. A(z) ... (nevű, számú)... bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) ... (a beavatkozás ismertetése) ..., és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki:</p> <p>8. Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetészerű használatát lehetővé tevő és az EU-megfelelő ségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:</p> <p>9. További információk: A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: ... (a kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás):</p> | <p>1. It-tagħmir tar-radju/prodott/numru tal-mudell/ isem tad-ditta:</p> <p>2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:<br/>L-isem u l-indirizz tar-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur:</p> <p>3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.</p> <p>4. L-ghan tad-dikjarazzjoni:</p> <p>5. L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon:</p> <p>6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħraġ li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità.</p> <p>7. Meta applikabbli, il-korp notifikat ... (l-isem, in-numru) ... wettaq... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u hareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: ...</p> <p>8. Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:</p> <p>9. Informazzjoni addizzjonali: Iffirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-hruġ): (isem, funzjoni) (firma):</p> | <p>1. Radioapparatuur/product/modelnummer/merknaam:</p> <p>2. Naam en adres van de fabrikant:<br/>Naam en adres van de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant:</p> <p>3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.</p> <p>4. Voorwerp van de verklaring:</p> <p>5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:</p> <p>6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft.</p> <p>7. (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (beschrijving van de werkzaamheden) ... uitgevoerd en het certificaat van EU-type-onderzoek ... afgegeven:</p> <p>8. Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:</p> <p>9. Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening):</p> | <p>1. Urządzenie radiowe/produkt/numer modelu/nazwa marki:</p> <p>2. Nazwa i adres producenta:<br/>Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela producenta:</p> <p>3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.</p> <p>4. Przedmiot deklaracji:</p> <p>5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:</p> <p>6. Odwołania do odpowiednich norm technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność.</p> <p>7. W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat badania typu UE: ...</p> <p>8. W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:</p> <p>9. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejsce i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):</p> | <p>1. Equipamento de rádio/produto/número do modelo/nome da marca:</p> <p>2. Nome e endereço do fabricante:<br/>Nome e endereço do respetivo mandatário do fabricante:</p> <p>3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.</p> <p>4. Objeto da declaração:</p> <p>5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:</p> <p>6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada.</p> <p>7. Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número)... efetuou... (descrição da intervenção)... e emitiu o certificado de exame UE de tipo:...</p> <p>8. Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:</p> <p>9. Informações complementares: Assinado por e em nome de: ... (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura)</p> |



| RO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE</b><br><br>1. Echipamentele radio/produs/ număr de model/ numele mărcii:<br>2. Denumirea și adresa producătorului:<br>Denumirea și adresa reprezentantului autorizat al producătorului:<br>3. Prezentă declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.<br>4. Obiectul declarației:<br>5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:<br>6. Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea.<br>7. După caz, organismul notificat ... (denumire, număr) ... a efectuat ... (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: ...<br>8. După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:<br>9. Informații suplimentare:<br>Semnat pentru și în numele: ...<br>(locul și data emiterii):<br>(numele, funcția)<br>(semnătura): | <b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b><br><br>1. Rádiové zariadenie/výrobok/číslo modelu/názov značky:<br>2. Meno a adresa výrobcu:<br>Meno a adresa splnomocneného zástupcu výrobcu:<br>3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.<br>4. Predmet vyhlásenia:<br>5. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:<br>6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.<br>7. Prípadne: notifikovaný orgán ... (názov, číslo) ... vykoná ... (opis zásahu) ... a vydá certifikát EÚ skúšky typu: ...<br>8. V príslušných prípadoch opis príslušnosti a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zameraným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:<br>9. Doplňujúce informácie: Podpísané za a v mene: ... (miesto a dátum vydania):<br>(meno, funkcia) (podpis): | <b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b><br><br>1. Radijska oprema/produkt / številka modela/ blagovna znamka:<br>2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:<br>Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca:<br>3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.<br>4. Predmet izjave:<br>5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:<br>6. Sklepanja na uporabljenih harmoniziranih standardih ali sklepanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi.<br>7. Po potrebi je priloženi organ ... (ime, številka) ... izvedel ... (opis intervencije) ... in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: ...<br>8. Po potrebi opiše dodatne opreme in komponente, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:<br>9. Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: ...<br>(kraj in datum izdaje):<br>(ime, funkcija) (podpis): | <b>EU-VAATIMUSTEN-MUKAISUUSVAKUUTUS</b><br><br>1. Radiolaitte/tuote/mallin numero/tuotenimi:<br>2. Valmistajan nimi ja osoite:<br>Valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:<br>3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.<br>4. Vakuutuksen kohde:<br>5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamis-lainsäädännön vaatimusten mukainen:<br>6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu.<br>7. Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos ... (nimi, numero) ... suoritti ... (toimenpiteen kuvaus) ... ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: ...<br>8. Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:<br>9. Lisätietoja: Seuraavan puolesta allekirjoittanut: ... (antamispäikkä ja -päivämäärä):<br>(nimi, tehtävä) (allekirjoitus): | <b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b><br><br>1. Radioutrustning/produkt/modellnummer/varumärke:<br>2. Namn på och adress till tillverkaren:<br>Namn på och adress till tillverkarens representant:<br>3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.<br>4. Föremål för försäkran:<br>5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:<br>6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras.<br>7. I tillämpliga fall: det anmälda organet ... (namn, nummer) ... har utfört ... (beskrivning av åtgärd) ... och utfärdat EU-typgodkänningsintyg: ...<br>8. I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:<br>9. Ytterligare information: Undertecknat för: ... (ort och datum)<br>(namn, befattning)<br>(namnteckning) | <b>AB UYGUNLUK BEYANI</b><br><br>1. Radyo ekipmanı / ürün / model no / marka adı (ürün, tip, parti veya seri numarası):<br>2. Üreticinin adı ve adresi:<br>Yetkili temsilcinin adı ve adresi<br>3. Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir:<br>4. Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren radyo ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):<br>5. Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur:<br>6. Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara atıflar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar.<br>Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu durumlarda yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:<br>7. Uygulanabildiği yerde, onaylanmış kuruluş... (isim, numara)... gerçekleştirdi... (müdahalenin tanımı)... ve AB tipi inceleme sertifikasını verdi:<br>8. Uygulanabildiği yerlerde, radyo ekipmanının amaçlandığı ve AB uygunluk beyanı kapsamına giren şekilde çalışmasına olanak tanıyan yazılım dahil aksesuarların ve bileşenlerin açıklaması:<br>9. Ek bilgiler: Şunun adına ve adına imzalanmıştır... (yayın Yeri ve tarihi):<br>(ad, işlev) (imza): |